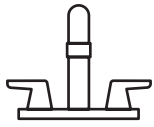


American Standard



**American Standard is devoted to making life,
in the heart of your home, better every day...**

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

Learn more at www.AmericanStandard.com

REGISTER YOUR WARRANTY

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:

www.AmericanStandard.com/warranty



Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

And if ever you have a question or need help...?

Call us at 1-855-815-0004

OWNERS MANUAL

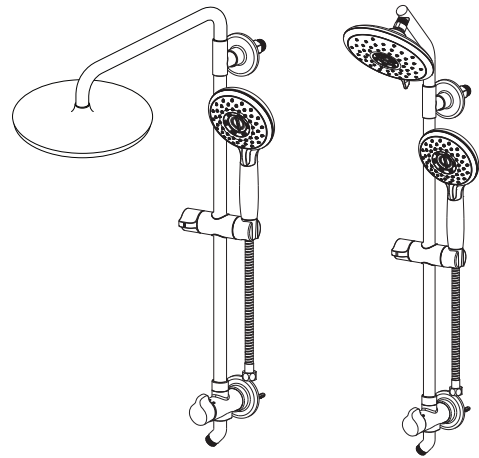
Spectra Versa™ Shower System

102907XXX0

1029120000 (24" Bar 1.8 gpm)

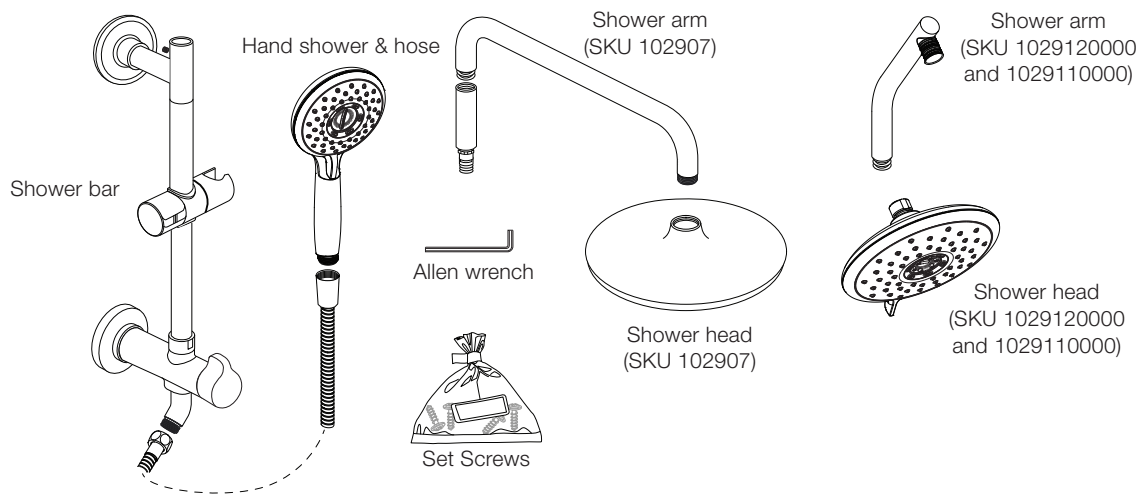
1029110000 (36" Bar 1.8 gpm)

For use with shower heads rated at 4.9 L/min (1.3 gpm) or higher



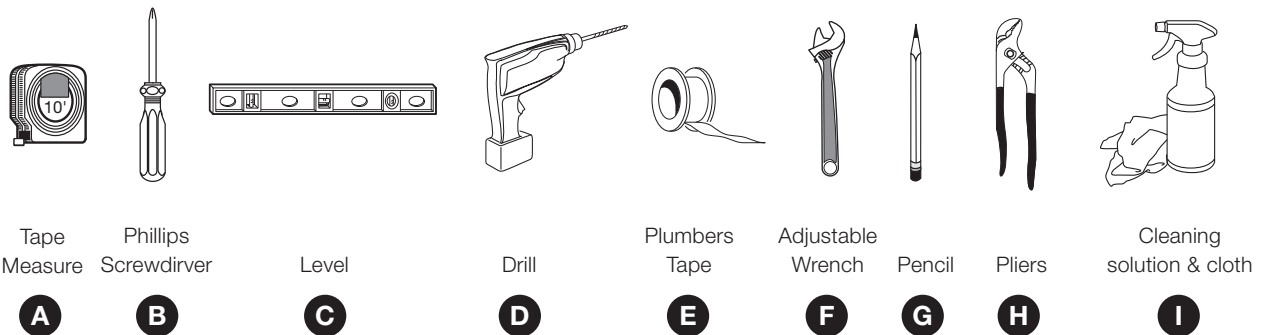
INSIDE THE BOX

Image shown may vary from product purchased.



RECOMMENDED TOOLS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



BEFORE INSTALLING YOUR FAUCET

Turn off hot and cold water supplies before beginning.

American Standard

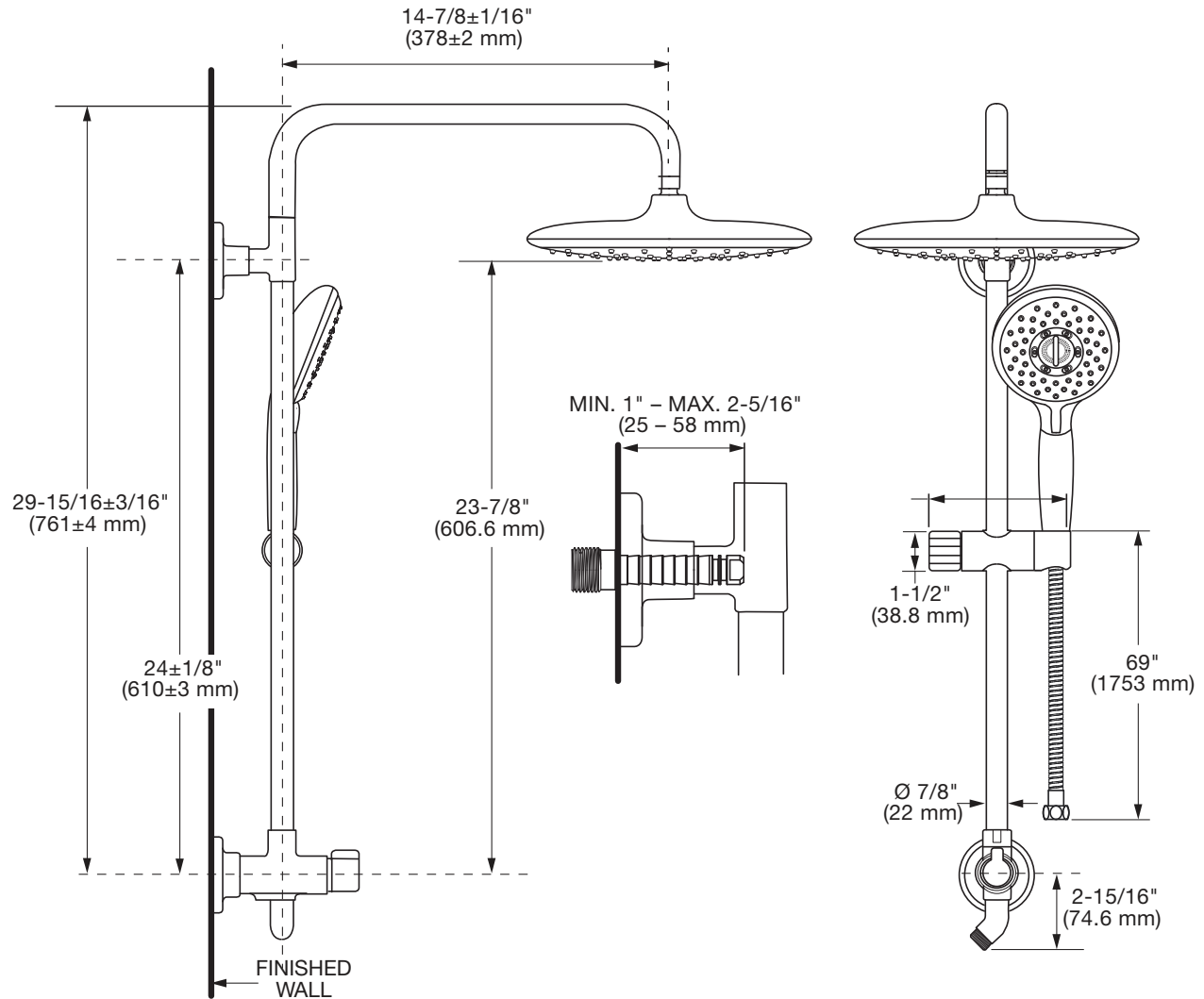
INSTALLATION INSTRUCTIONS

1A

ROUGH-IN (SKU 102907)

ROUGHING-IN DIMENSIONS:

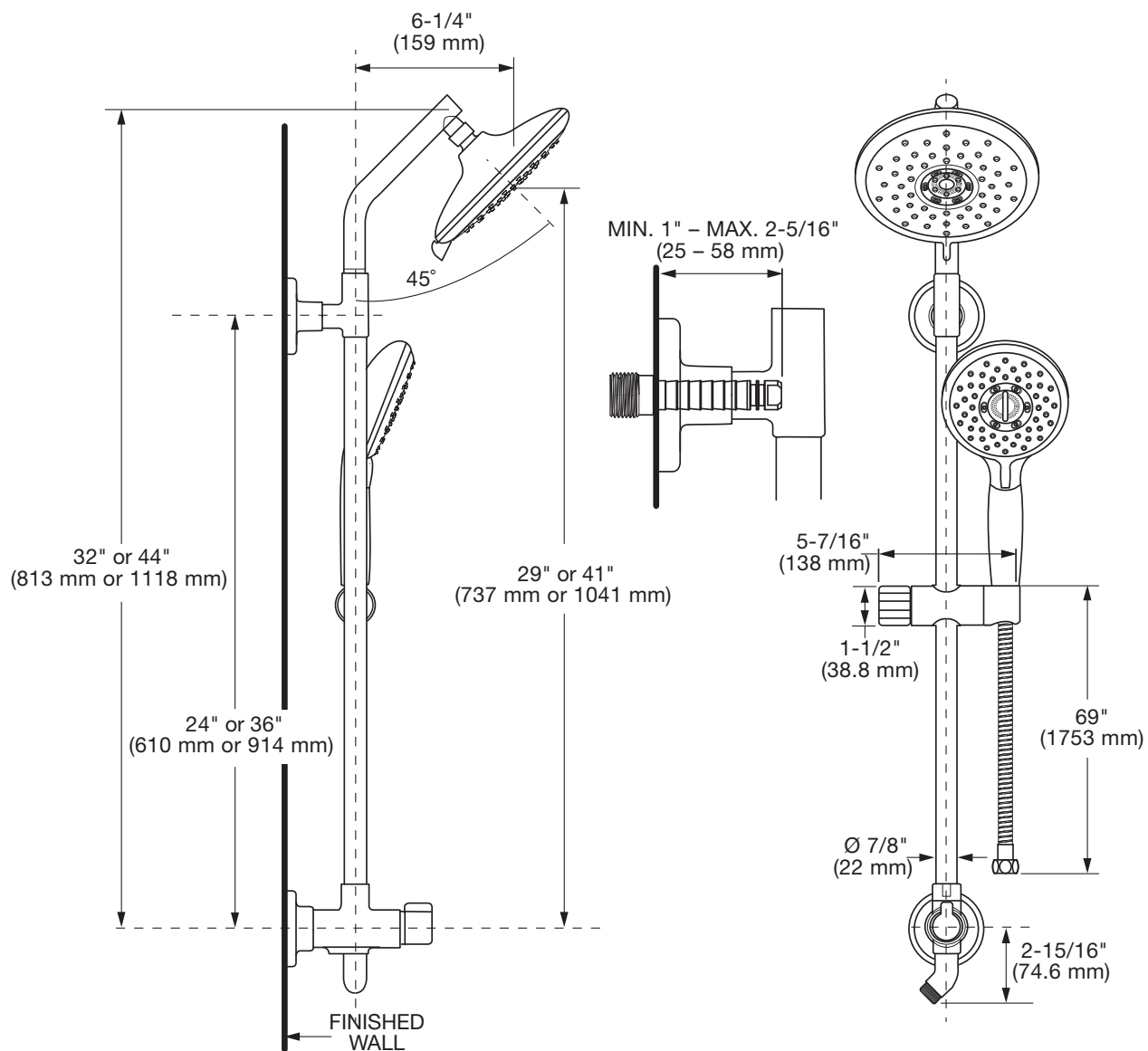
- For reference



American Standard

1B**ROUGH-IN (SKU 1029120000 AND 1029110000)****ROUGHING-IN DIMENSIONS:**

- For reference

*American Standard*

1. Prepare the shower area:

- A)** Ensure there is 31 5/8" of free space below the shower arm hole to fit the bar of the retrofit shower; and 6" of free space above the shower arm hole for the rain shower arm to fit.
- B)** Clean the wall around the shower arm and where the mount will be attached with rubbing alcohol and a clean cloth drying completely. Ensuring it is free of dirt, grime, and any wetness.

- 2.** Remove old shower head using a crescent wrench. Then turn the escutcheon plate loose, bringing it forward on the shower arm, leaving enough room to fit pliers behind it. Remove the old shower arm with pliers.

3. Install adapter:

- A)** Apply plumbing tape to the threaded end of the ADAPTER (3). Apply tape starting at the bottom and wrap it towards you 2-3 times before tearing. Press the tape into the threads.
- B)** Thread the adapter through the fitting in the hole in the wall. Using the crescent wrench, grasp the two flats on the adapter and tighten it.

Note: the adapter should stick out between 1" and 2-5/16" from the wall. If it is too short, add the Extension Nut (5) by screwing it onto the end of the adapter that inserts into the pipe.

4. Marking the wall for mounting:

- A)** Add the MOUNT (4) into the bottom connection of the shower bar.
- B)** Push the shower bar with the adapter onto the wall lined up with the shower connection. Using a level, ensure it is mounted straight.
- C)** Using the pencil or marker to mark through the 2 holes on the MOUNT (4) to indicate where it should be mounted. *This is recommended even if you are not using the mounting hardware and are using the double sided tape.
- D)** Remove shower bar and mount.

5a. Attach the mount:**Option A Mounting with Adhesive:**

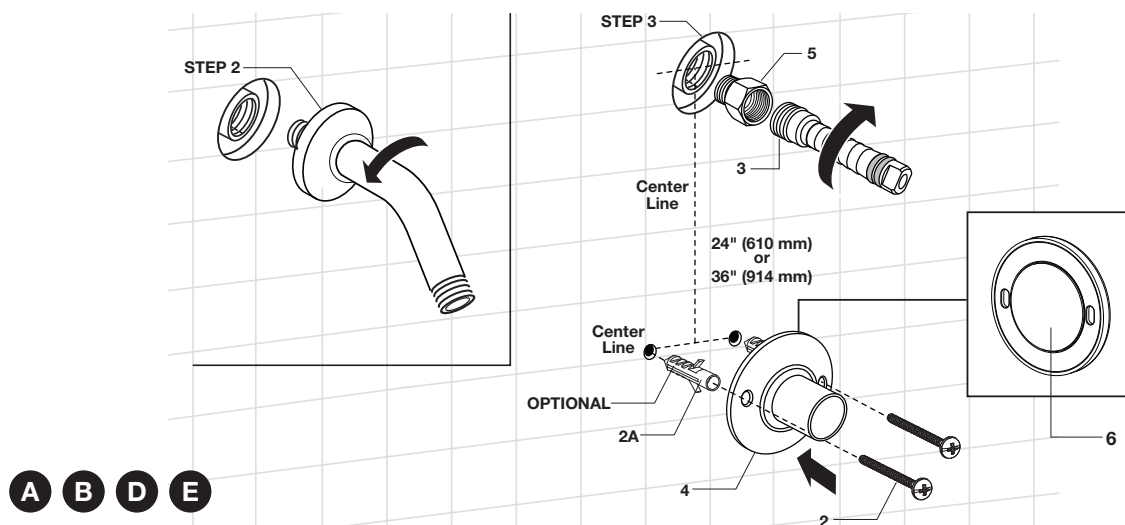
Pull the MOUNT (4) out of the shower bar. Remove the double-sided tape from the back of the mount. Using the two holes you marked as a guide, press the mount onto the marked spot and hold for 30 seconds. Allow the adhesive to set for 24 hours before using the shower system.

5b. Optional drilling installation:**Option B Mounting with Anchors and Screws:**

Note: This dimension is important and must be maintained. If Bottom ADAPTER (4) is secured to a stud or cross brace with in the wall, drill small pilot holes for SCREWS (2).

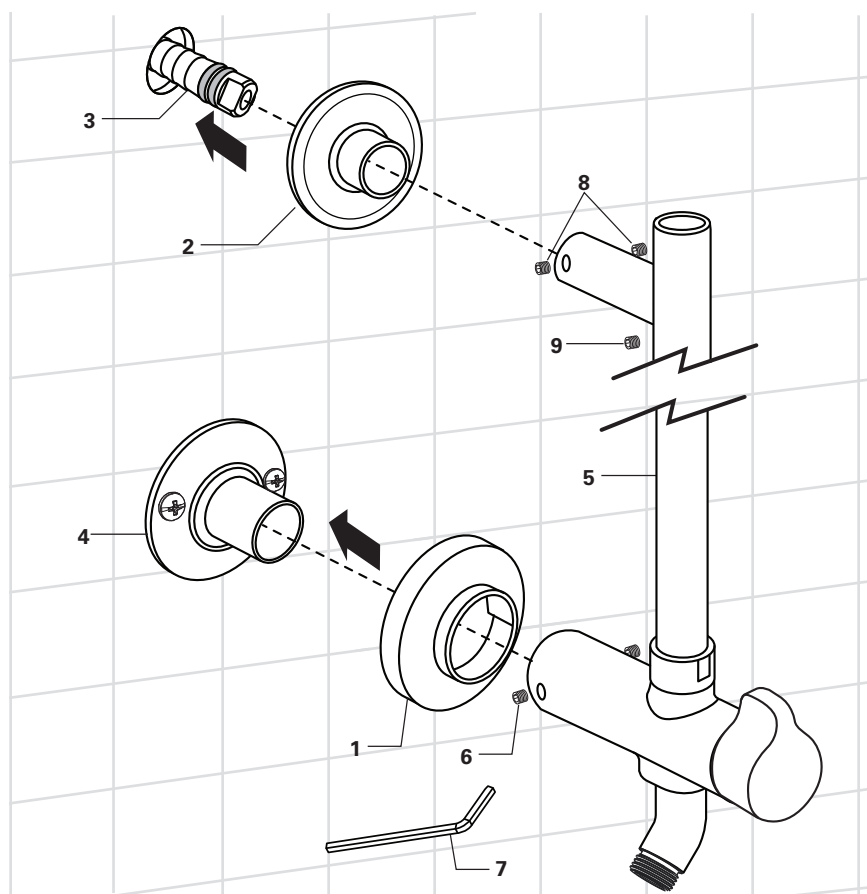
6. For installations on drywall or tiled walls:

Use ANCHORS (2A) and SCREWS (2) for securing ESCUTCHEON to finished wall. Drill two 1/4" (6 mm) dia. holes a minimum of 1-3/4" (44 mm) deep. Insert the two ANCHORS (2A) flush with face of the finished wall.

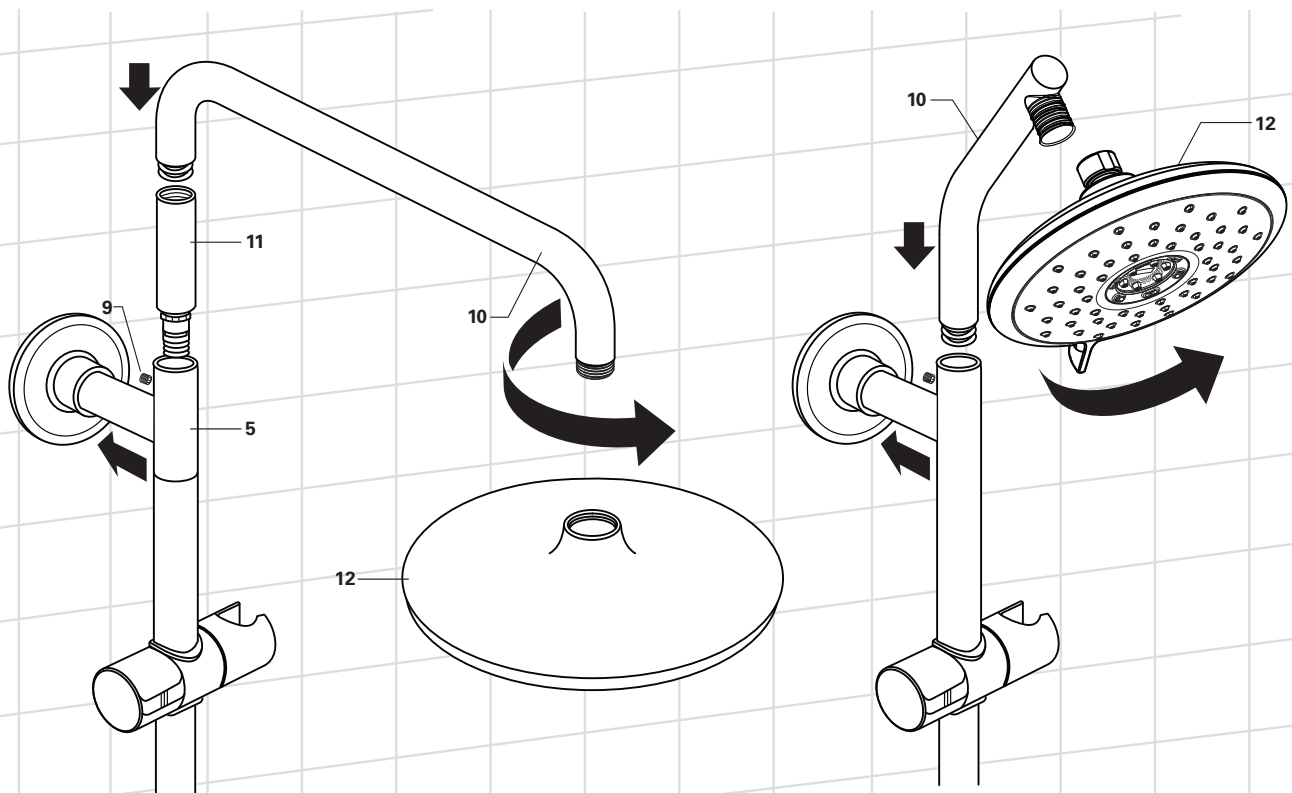


INSTALL SHOWER BAR

1. Add ESCUTCHEON PLATES (1 and 2) onto the SHOWER BAR (5), leaving around an inch of space before the end of the pipe so you can screw in the set screws.
2. Partially screw in two BOTTOM SET SCREWS (6), the two TOP SET SCREWS (8), and the BACK TOP SET SCREW (9) with provided ALLEN WRENCH (7).
3. Install SHOWER BAR (5) onto ADAPTER (3) and MOUNT (4). Push it completely onto the adaptor and mount.
4. Tighten the two BOTTOM SET SCREWS (6) completely with provided ALLEN WRENCH (7). Use a level to ensure the bar is level. Then tighten the two TOP SET SCREWS (8) with the ALLEN WRENCH (7). Do not tighten the top BACK SET SCREW (9) yet.
5. Slide plates 1 and 2 against the wall. Remove the adhesive backing from Plate 2 before pressing against the wall for 15-20 seconds.



1. Slide SHOWER ARM (10) onto SHOWER BAR (5).
Optional: For greater height, insert 5" EXTENSION ROD (11) onto SHOWER BAR (5) before sliding SHOWER ARM (10) onto EXTENSION ROD (11).
2. Completely tighten the BACK TOP SET SCREW (9) to the SHOWER ARM (5) with the provided ALLEN WRENCH (7).
3. Install SHOWER HEAD (12) onto SHOWER ARM (10). No plumber's tape is required. Tighten with the crescent wrench.

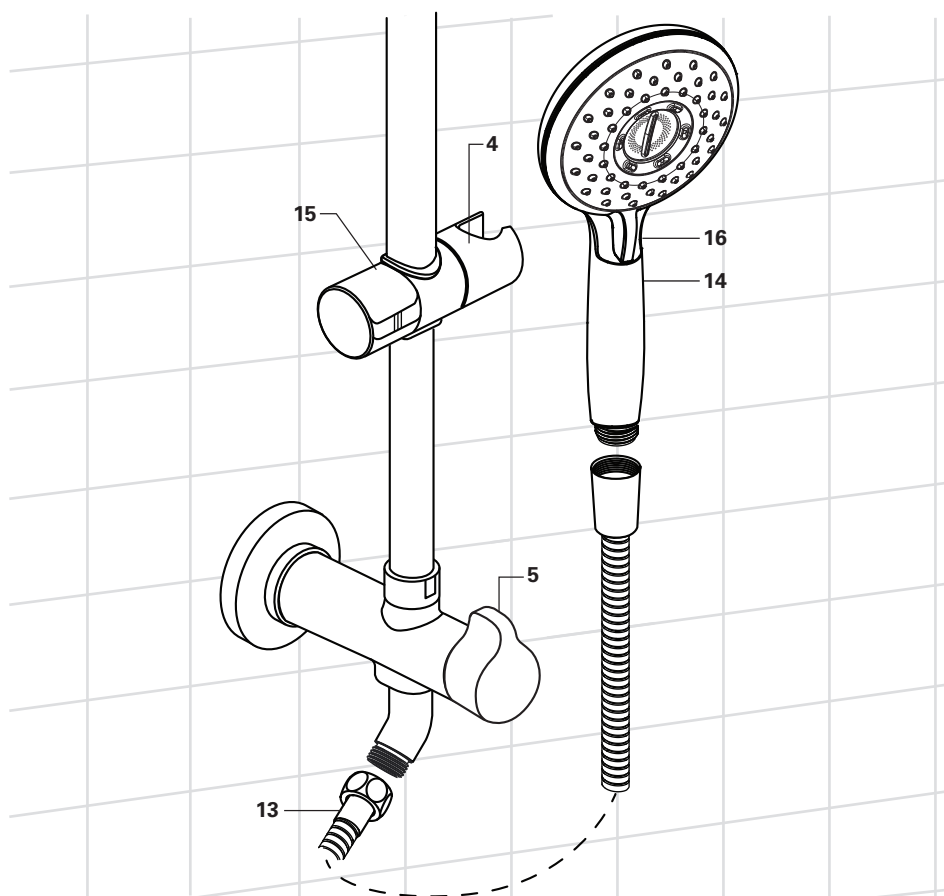


C

5

THREAD HOSE

1. Thread the hexagon shaped end of the HOSE (13) onto the end of the shower bar.
2. Direct Spray into tub and turn hand shower valve on to clear any debris.
3. Thread the other end of the HOSE (13) onto the HANDSHOWER (14).
4. To adjust the height of the handshower, turn the KNOB (15) to raise and lower the handshower holder.
5. To adjust the spray between the handshower, headshower, or both, turn the KNOB (5) at the bottom of the shower bar.
6. To change the spray modes on the handshower, push the TAB (16) to the left or right to cycle through the spray options.



E

6

CARE INSTRUCTIONS

DO: SIMPLY RINSE THE PRODUCT CLEAN WITH CLEAR WATER. DRY WITH A SOFT COTTON FLANNEL CLOTH. **DO NOT:** DO NOT CLEAN THE PRODUCT WITH SOAPS, ACID, POLISH, ABRASIVES, HARSH CLEANERS, OR A CLOTH WITH A COARSE SURFACE.

TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at
youtube.com/americanstandard

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at
AmericanStandard-us.com/support/warranty

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your sink at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.



SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us **@american_standard** on Instagram
and show us how your new product looks.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **AmericanStandard.com**

UNITED STATES

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be
obtained by calling the following
toll free number: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

MEXICO

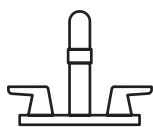
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985008 EN (11/23)
102907XXX0/1029110000/1029120000

PART OF **LIXIL**

American Standard

American Standard



American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple.

Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

Apprenez-en plus au www.AmericanStandard.ca

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

www.AmericanStandard.ca/support/warranty



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

Appelez-nous au 1-855-815-0004

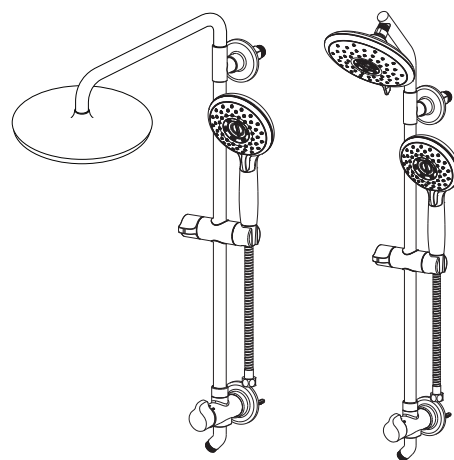
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Système de douche Spectra Versa^{MD}
102907XXX0

1029120000 (24" Bar 1.8 gpm)

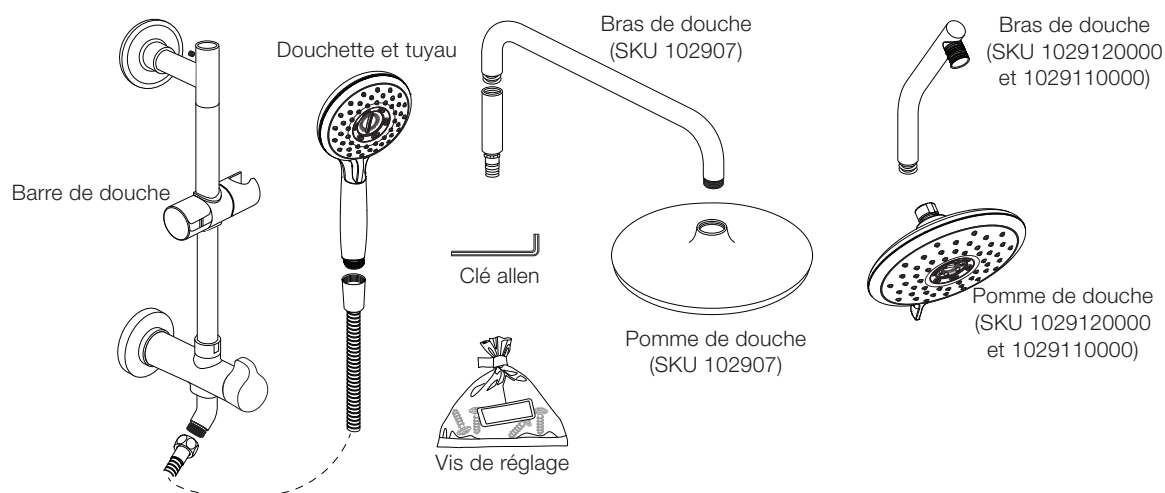
1029110000 (36" Bar 1.8 gpm)

À utiliser avec des pommes de douche d'une capacité de 4,9 L/min (1,3 gpm) ou plus.



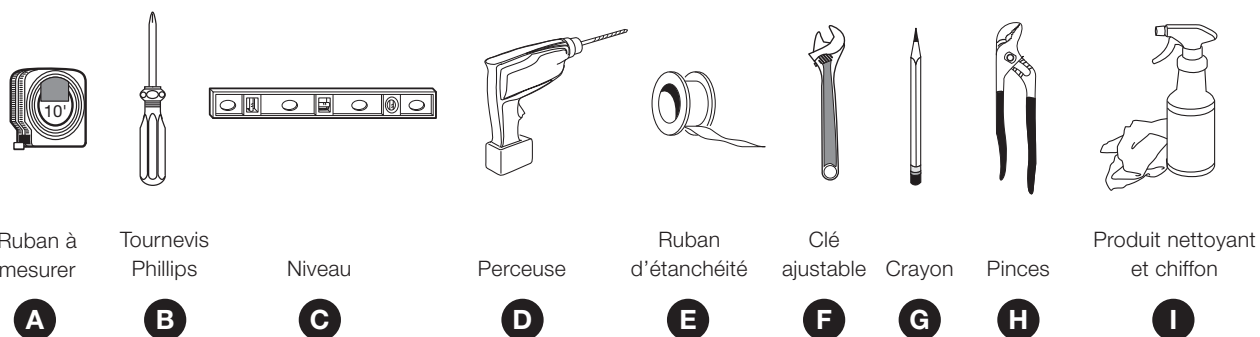
CONTENU DE LA BOÎTE

L'illustration peut être différente du produit acheté.



OUTILS RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



AVANT D'INSTALLER VOTRE ROBINET

Fermer l'alimentation en eau chaude et froide avant de commencer.

American Standard

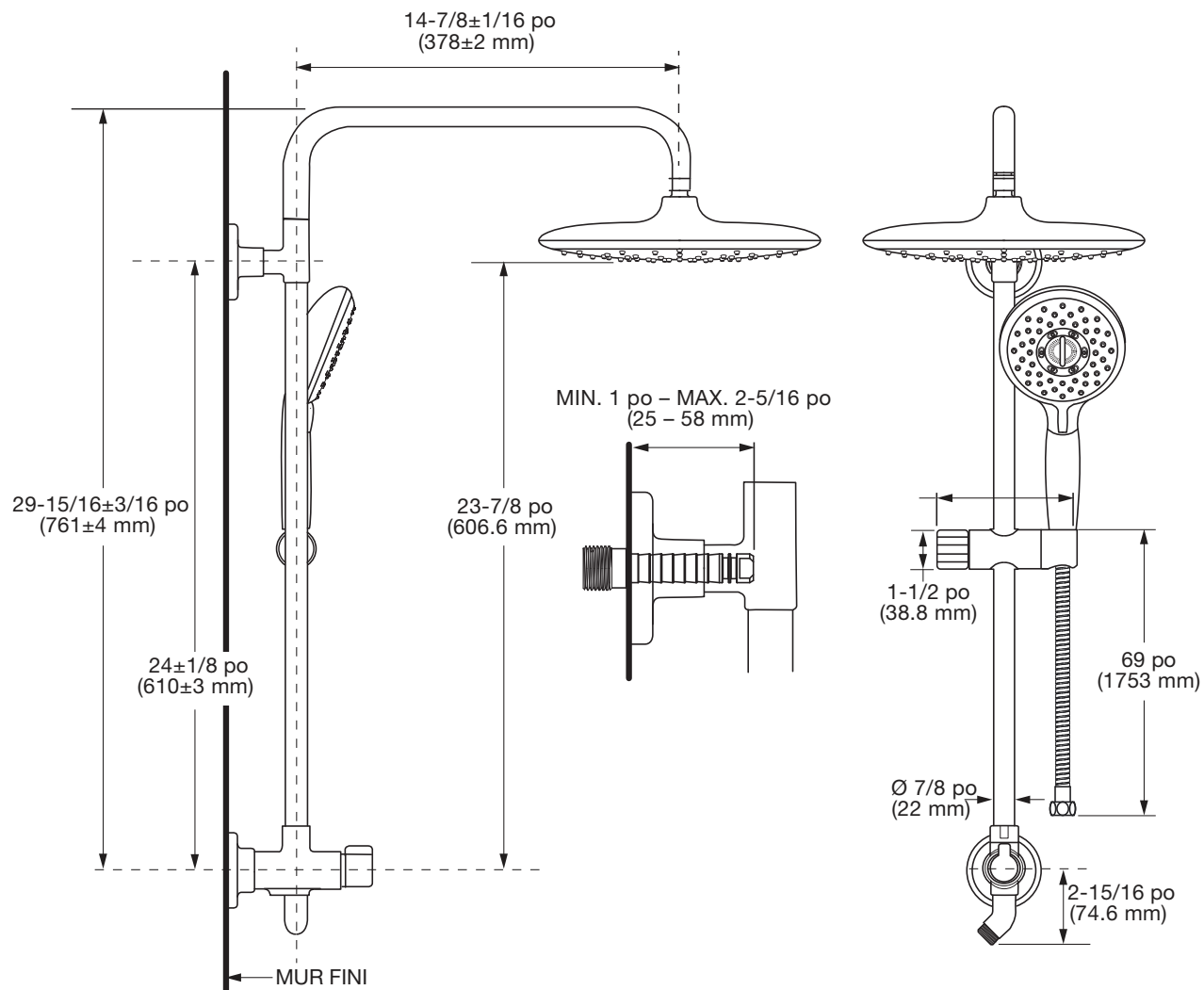
CONSIGNES D'INSTALLATION

1A

PLOMBERIE BRUTE (SKU 102907)

DIMENSIONS DE LA PLOMBERIE BRUTE :

- Pour référence



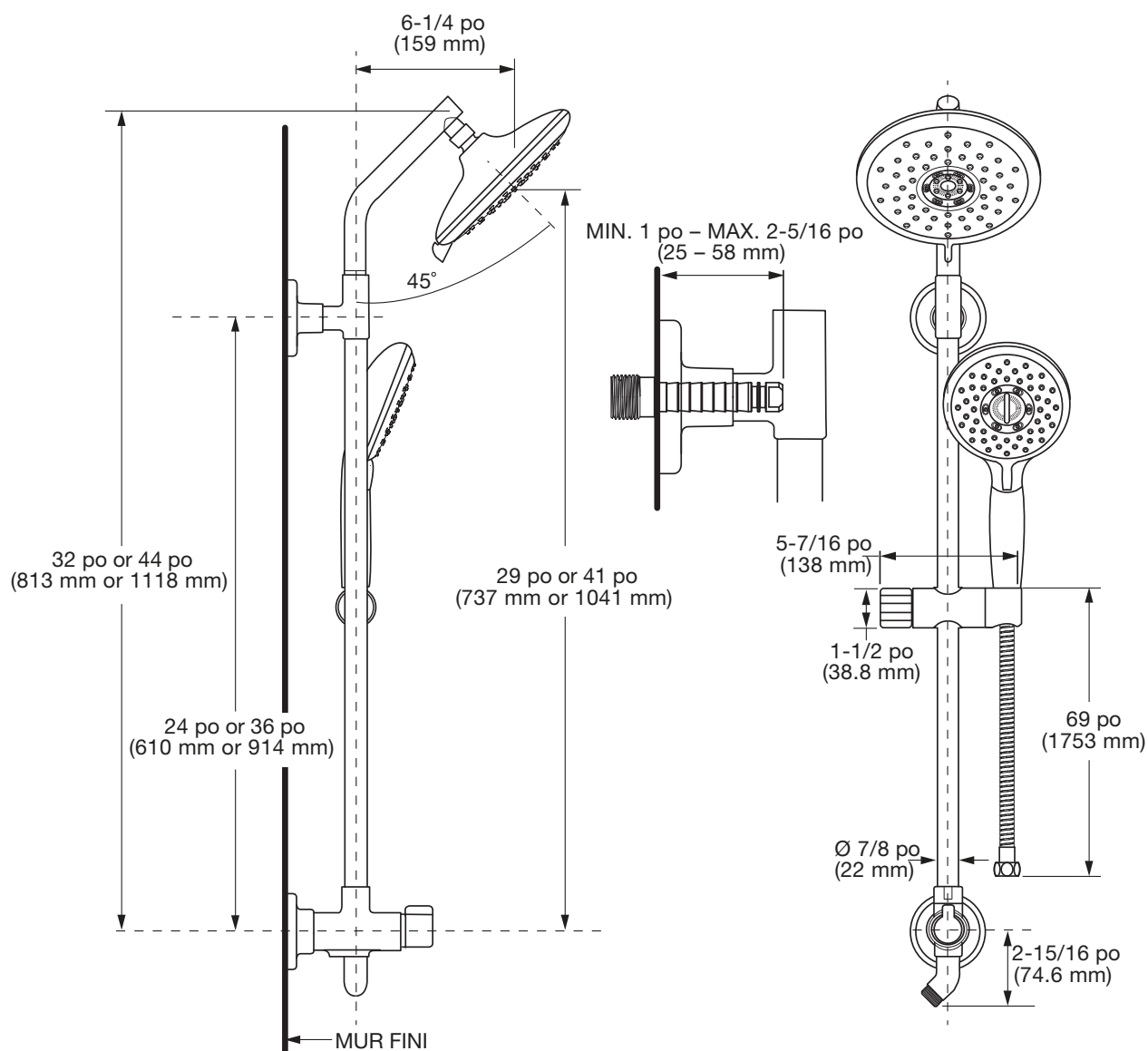
American Standard

1B

PLOMBERIE BRUTE (SKU 1029120000 ET 1029110000)

DIMENSIONS DE LA PLOMBERIE BRUTE :

- Pour référence



1. Préparer la zone de douche :

- A)** Veillez à ce qu'il y ait 31-5/8 po d'espace libre sous le trou du bras de douche pour y placer la barre de la douche rénovée, et 6 po d'espace libre au-dessus du trou du bras de douche pour y placer le bras de douche.
- B)** Nettoyez le mur autour du bras de douche et l'endroit où le support sera fixé avec de l'alcool à friction et un chiffon propre en séchant complètement. Assurez-vous que l'endroit est exempt de saleté, de crasse et de toute trace d'humidité.

- 2.** Retirez l'ancienne pomme de douche à l'aide d'une clé à molette. Détachez ensuite la plaque de finition en l'avancant sur le bras de douche, tout en laissant suffisamment d'espace pour y glisser une pince. Retirez l'ancien bras de douche à l'aide d'une pince.

3. Installer l'adaptateur :

- A)** Appliquez du ruban d'étanchéité sur l'extrémité fileté de L'ADAPTATEUR (3). Appliquez le ruban en commençant par le bas et enroulez-le deux ou trois fois vers vous avant de le déchirer. Pressez le ruban dans les filets.
- B)** Enfilez l'adaptateur à travers le raccord dans le trou du mur. À l'aide de la clé à molette, saisissez les deux faces planes de l'adaptateur et serrez-le.

Remarque : l'adaptateur doit dépasser de 1 po à 2-5/16 po du mur. S'il est trop court, ajoutez L'ÉCROU DE RALLONGE (5) en le vissant sur l'extrémité de l'adaptateur qui s'insère dans le tuyau.

4. Marquage du mur pour le montage :

- A)** Ajoutez le SUPPORT (4) dans le raccord inférieur de la barre de douche.
- B)** Poussez la barre de douche avec l'adaptateur sur le mur en l'alignant avec le raccord de douche. En utilisant un niveau, assurez-vous qu'elle est fixée dans une position droite.
- C)** En utilisant un crayon ou un marqueur, marquez les deux trous du SUPPORT (4) pour indiquer l'endroit où il doit être fixé. *Ceci est recommandé même si vous n'utilisez pas le matériel de montage et que vous utilisez le ruban à double face.
- D)** Retirez la barre de douche et le support.

5a. Fixer le support :**Option A** Montage avec adhésif :

Retirez le SUPPORT (4) de la barre de douche. Retirez le ruban à double face au dos du support.

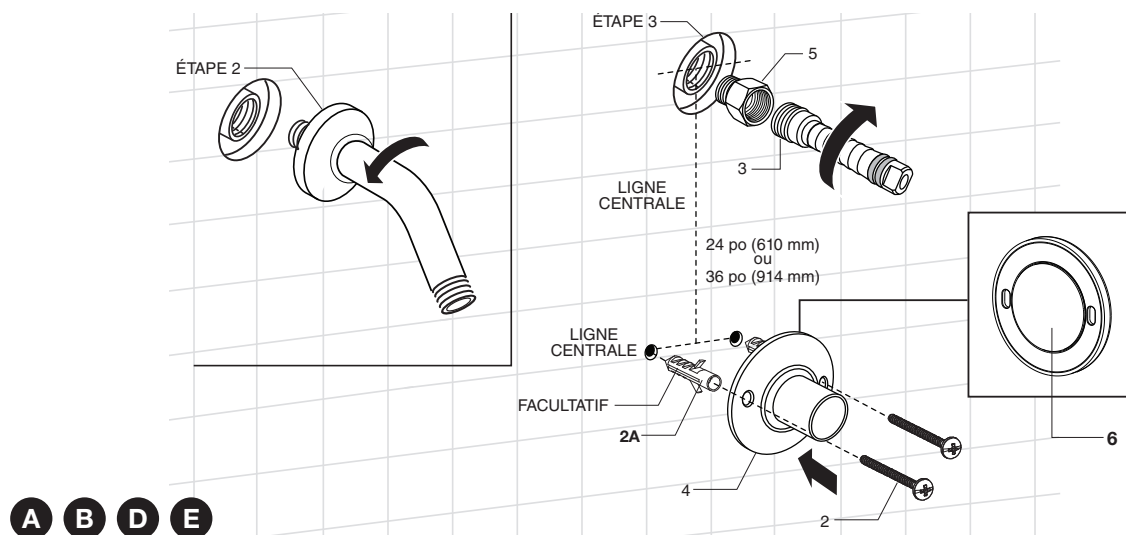
En utilisant les deux trous marqués comme guide, appuyez le support sur l'endroit marqué et maintenez-le pendant 30 secondes. Laissez l'adhésif durcir pendant 24 heures avant d'utiliser le système de douche.

5b. Installation facultative avec perçage :**Montage de l'option B** avec chevilles et vis :

Remarque : Ces dimensions sont importantes et doivent être maintenues. Si L'ADAPTATEUR INFÉRIEUR (4) est fixé à un montant mural ou à une traverse dans le mur, percez de petits avant-trous pour les VIS (2).

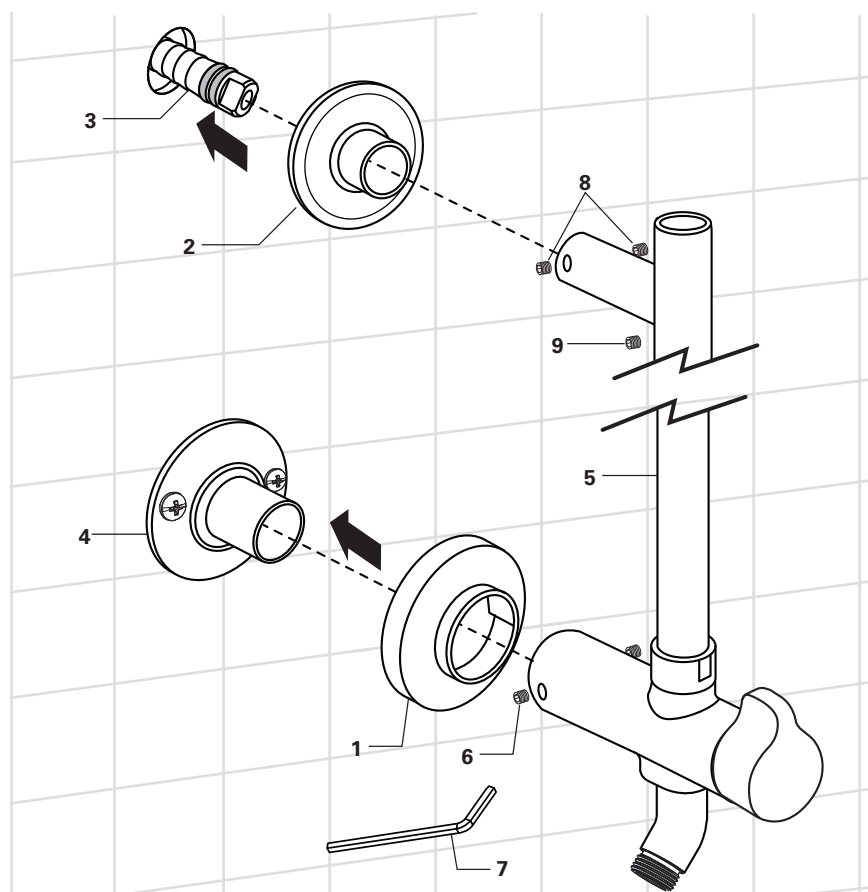
6. Pour les installations sur des cloisons sèches ou des murs carrelés :

Utilisez les ANCRES (2A) et les VIS (2) pour fixer la PLAQUE DE FINITION au mur fini. Percez deux trous de 1/4 po (6 mm) de diamètre à une profondeur minimale de 1-3/4 po (44 mm). Insérer les deux ANCRES (2A) au ras de la face du mur fini.

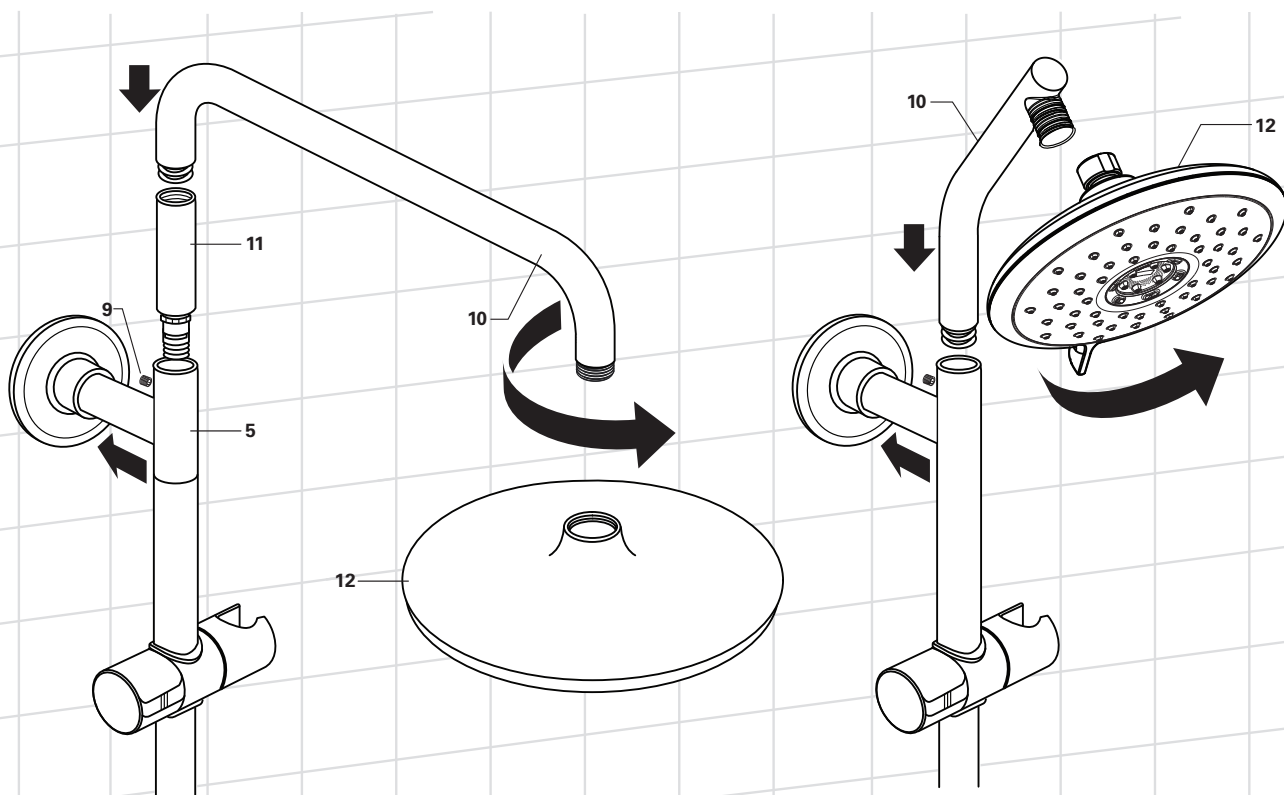


A B D E

1. Ajoutez les PLAQUES DE FINITION (1 et 2) sur la BARRE DE DOUCHE (5), en laissant un espace d'environ un pouce avant l'extrémité du tuyau afin de pouvoir visser les vis de calage.
2. Vissez partiellement les deux VIS DE CALAGE INFÉRIEURES (6), les deux VIS DE CALAGE SUPÉRIEURES (8) et la VIS DE CALAGE SUPÉRIEURE ARRIÈRE (9) à l'aide de la CLÉ ALLEN FOURNIE (7).
3. Installez la BARRE DE DOUCHE (5) sur L'ADAPTATEUR (3) et le SUPPORT (4). Poussez-la complètement sur l'adaptateur et le support.
4. Serrez complètement les deux VIS DE CALAGE INFÉRIEURES (6) à l'aide de la CLÉ ALLEN FOURNIE (7). Utilisez un niveau pour vous assurer que la barre est dans une position droite. Serrez ensuite les deux VIS DE CALAGE SUPÉRIEURES (8) à l'aide de la CLÉ ALLEN (7). Ne serrez pas la VIS DE RÉGLAGE ARRIÈRE SUPÉRIEURE (9) pour le moment.
5. Glissez les plaques 1 et 2 contre le mur. Retirez la pellicule adhésive de la plaque 2 avant de la presser contre le mur pendant 15 à 20 secondes.



1. Faites glisser le BRAS DE DOUCHE (10) sur la BARRE DE DOUCHE (5).
Facultatif : Pour une plus grande hauteur, insérez la TIGE DE RALLONGE DE 5 PO (11) sur LA BARRE DE DOUCHE (5) avant de faire glisser le BRAS DE DOUCHE (10) sur la TIGE DE RALLONGE (11).
2. Serrez complètement la VIS DE CALAGE ARRIÈRE (9) sur le BRAS DE DOUCHE (5) à l'aide de la CLÉ ALLEN FOURNIE (7).
3. Installez la POMME DE DOUCHE (12) sur le BRAS DE DOUCHE (10). Aucun ruban d'étanchéité n'est requis. Serrez avec la clé à molette.

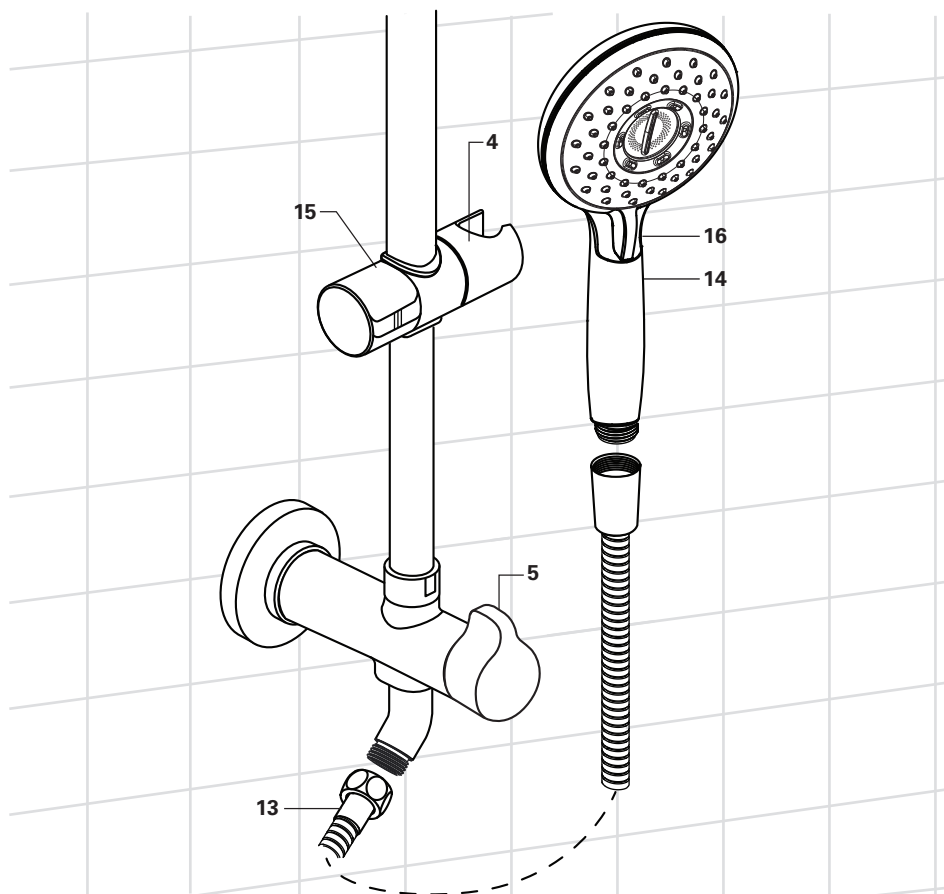


C

5

VISSER LE TUYAU

1. Vissez l'extrémité hexagonale du TUYAU (13) sur l'extrémité de la barre de douche.
2. Dirigez le jet dans la baignoire et ouvrez le robinet de la douchette pour éliminer les débris.
3. Vissez l'autre extrémité du TUYAU (13) sur la DOUCHETTE (14).
4. Pour régler la hauteur de la douchette, tournez le BOUTON (15) pour relever ou abaisser le support de la douchette.
5. Pour régler le jet entre la douchette, la pomme de douche ou les deux, tournez le BOUTON (5) situé en bas de la barre de douche.
6. Pour modifier les modes de pulvérisation de la douchette, poussez la LANGUETTE (16) vers la gauche ou la droite pour faire défiler les options de pulvérisation.



E

6

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

À FAIRE : NETTOYER LE PRODUIT EN LE RINÇANT SIMPLEMENT À L'EAU CLAIRE. SÉCHER À L'AIDE D'UN LINGE DOUX EN FLANELLE DE COTON. **À NE PAS FAIRE :** NE PAS NETTOYER LE PRODUIT AVEC DU SAVON, DE L'ACIDE, DU PRODUIT À POLIR, DES PRODUITS ABRASIFS, DES NETTOYANTS FORTS, NI UN LINGE RUGUEUX.

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **AmericanStandard.com/reviews**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **www.AmericanStandard.ca/support/warranty**

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre lavabo au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site **www.AmericanStandard.ca**

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.
www.AmericanStandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

AU MEXIQUE

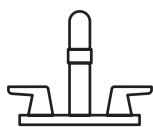
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985008 FR (11/23)
102907XXX0/1029110000/1029120000

PART OF LIXIL

American Standard

American Standard



American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

Para más información visite www.AmericanStandard.com.mx

REGISTRE SU GARANTÍA

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:



www.AmericanStandard.com.mx/garantia

El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de retirada o por cualquier novedad sobre su compra.

Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...

Llámenos al 1-855-815-000

MANUAL DEL PROPIETARIO

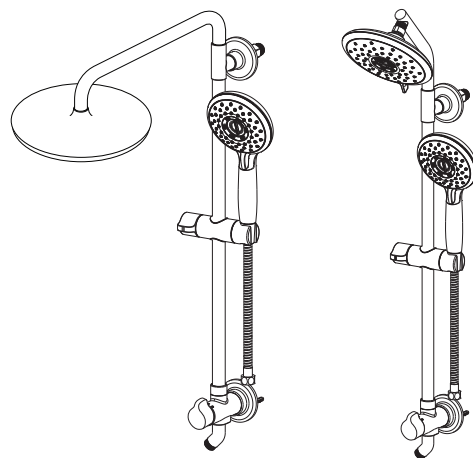
Sistema de ducha Spectra Versa™

102907XXX0

1029120000 (24" Bar 1.8 gpm)

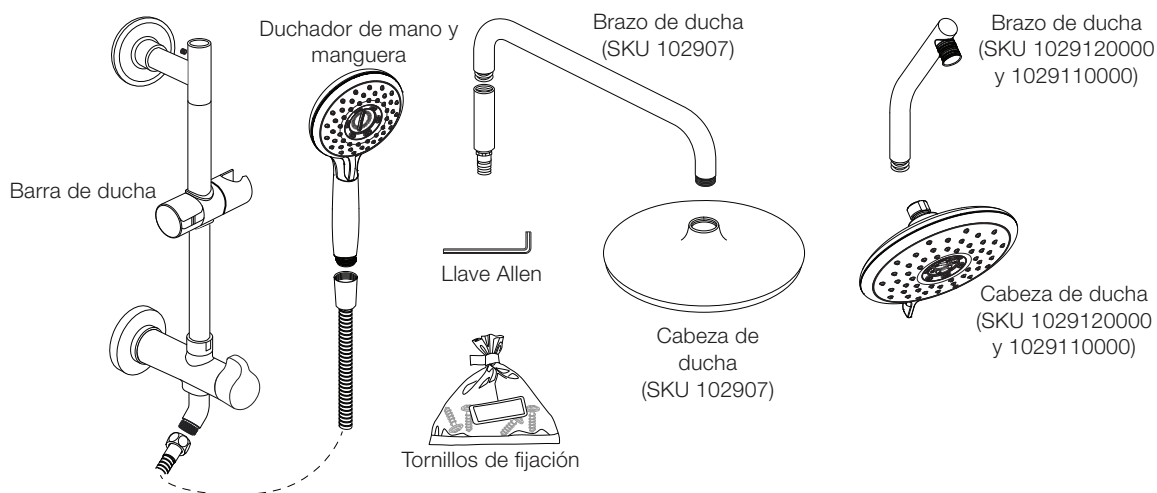
1029110000 (36" Bar 1.8 gpm)

Para usar con cabezales de ducha de 4.9 L/min (1.3 gpm) o más



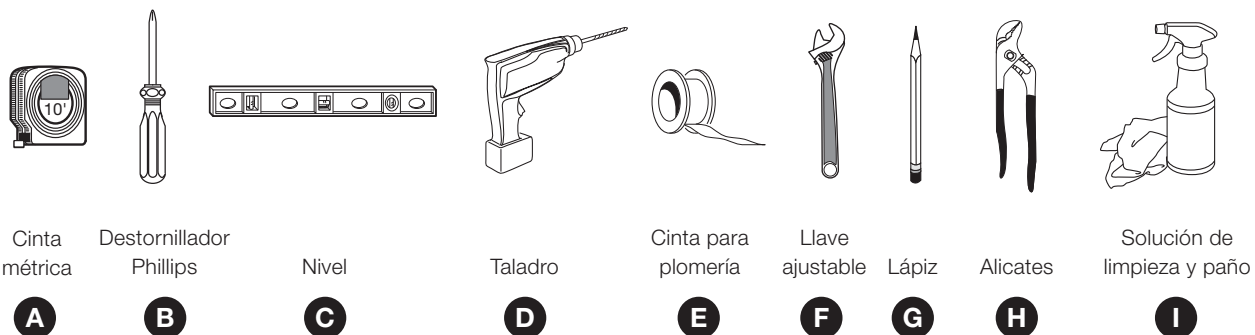
DENTRO DE LA CAJA

La imagen puede variar del producto comprado.



HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

Los pasos de instalación le indicarán qué herramientas deben utilizarse con la letra asociada



ANTES DE INSTALAR SU LLAVE

Desconecte los suministros de agua caliente y fría antes de comenzar.

American Standard

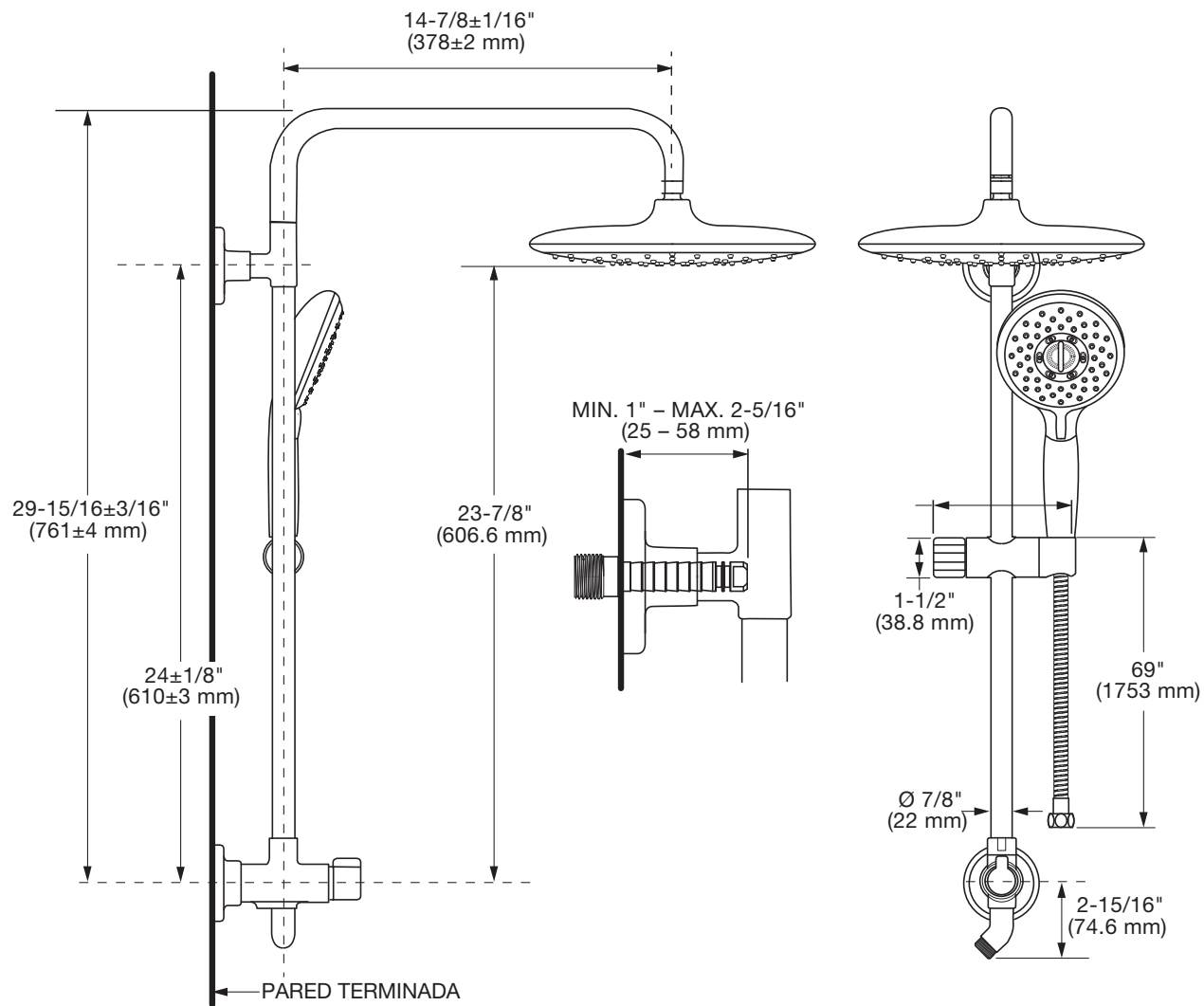
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1A

PREPARACIÓN (SKU 102907)

DIMENSIONES DE PREPARACIÓN:

- A modo de referencia



American Standard

1. Prepare el área de la ducha:

A) Asegúrese de que haya un espacio libre de 31 5/8" debajo del orificio del brazo de la ducha para que quepa la barra de la ducha de readaptación; y un espacio libre de 6" por encima del orificio del brazo de la ducha para que quepa el brazo de la ducha tipo lluvia.

B) Limpie la pared alrededor del brazo de la ducha y el área donde se colocará el soporte con alcohol isopropílico y un paño limpio y deje que se seque por completo. Asegúrese de que el área esté libre de suciedad, mugre y cualquier humedad.

2. Retire el cabezal de ducha anterior con una llave inglesa. Luego, afloje el chapetón, al tiempo que lo lleva hacia adelante sobre el brazo de la ducha, dejando suficiente espacio para que quepan las pinzas por detrás. Retire el brazo de ducha anterior con pinzas.

3. Instale el adaptador:

A) Coloque cinta de plomería al extremo roscado del ADAPTADOR (3). Para colocar la cinta, comience desde abajo y envuélvala en dirección a usted 2 o 3 veces antes de rasgarla. Presione la cinta contra las roscas.

B) Pase el adaptador a través del accesorio en el orificio de la pared. Con la llave inglesa, sujete las dos partes planas del adaptador y ajústelo.

Nota: el adaptador debe sobresalir entre 1" y 2-5/16" de la pared. Si es demasiado corto, agregue la TUERCA DE EXTENSIÓN (5); para hacerlo, atornillela en el extremo del adaptador que se inserta en la tubería.

4. Marcado de la pared para el montaje:

A) Agregue el SOPORTE (4) en la conexión inferior de la barra de la ducha.

B) Empuje la barra de la ducha con el adaptador en la pared alineándola con la conexión de la ducha. Con el uso de un nivel, asegúrese de que se instale en forma recta.

C) Use el lápiz o marcador para marcar a través de los 2 orificios en el SOPORTE (4) con el fin de indicar dónde debe montarse. *Esto se recomienda incluso si no utiliza los accesorios de montaje y usa la cinta doble faz.

D) Retire la barra de la ducha y el soporte.

5a. Fije el soporte:**Opción A** Montaje con adhesivo:

Saque el SOPORTE (4) de la barra de la ducha. Retire la cinta doble faz de la parte posterior del soporte.

Con los dos orificios que marcó como guía, presione el soporte en el lugar marcado y manténgalo presionado durante 30 segundos.

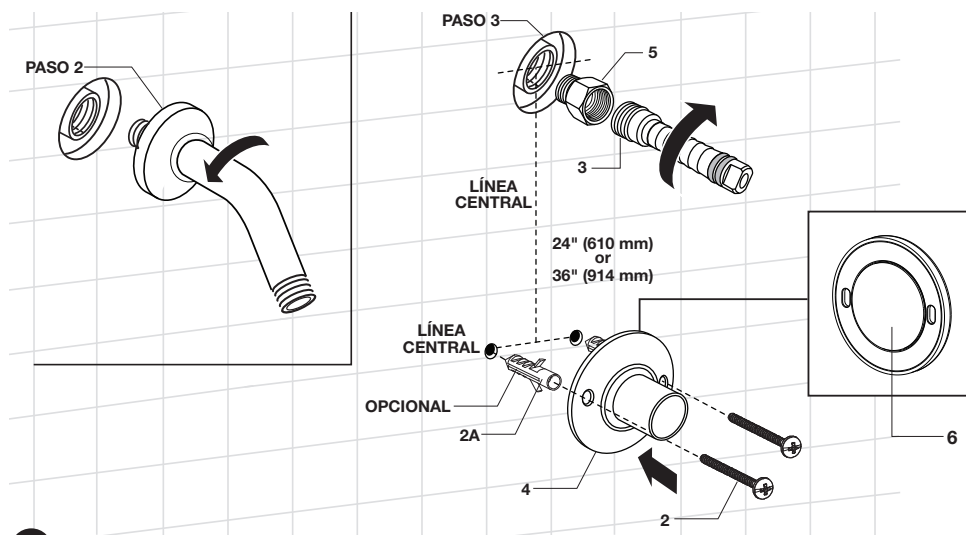
Deje que el adhesivo se asiente durante 24 horas antes de utilizar el sistema de ducha.

5b. Instalación opcional con perforación:**Opción B** Montaje con Anclajes y Tornillos:

Nota: Esta dimensión es importante y debe mantenerse. Si se fija el ADAPTADOR INFERIOR (4) en un montante o soporte transversal dentro de la pared, taladre pequeños orificios piloto para los TORNILLOS (2).

6. Para instalaciones en placas de yeso o paredes con azulejos:

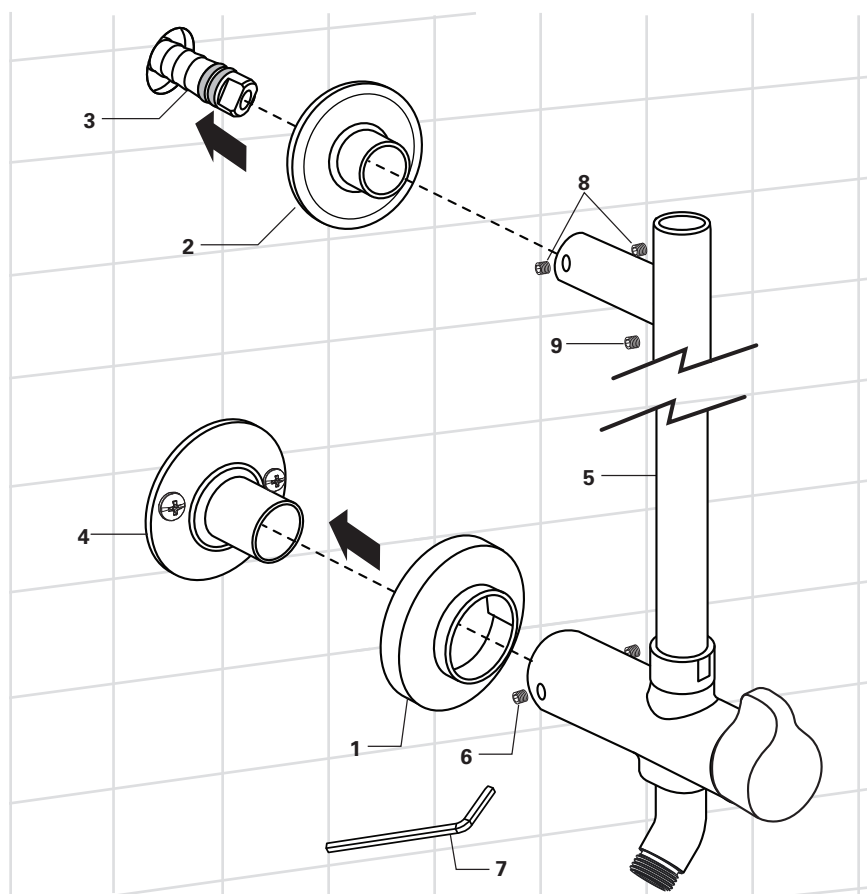
Use los ANCLAJES (2A) y los TORNILLOS (2) para fijar el CHAPETÓN a la pared terminada. Taladre dos orificios de 1/4" (6 mm) diá. con una profundidad mínima de 1-3/4" (44 mm). Inserte los dos ANCLAJES (2A) a nivel con la pared terminada.



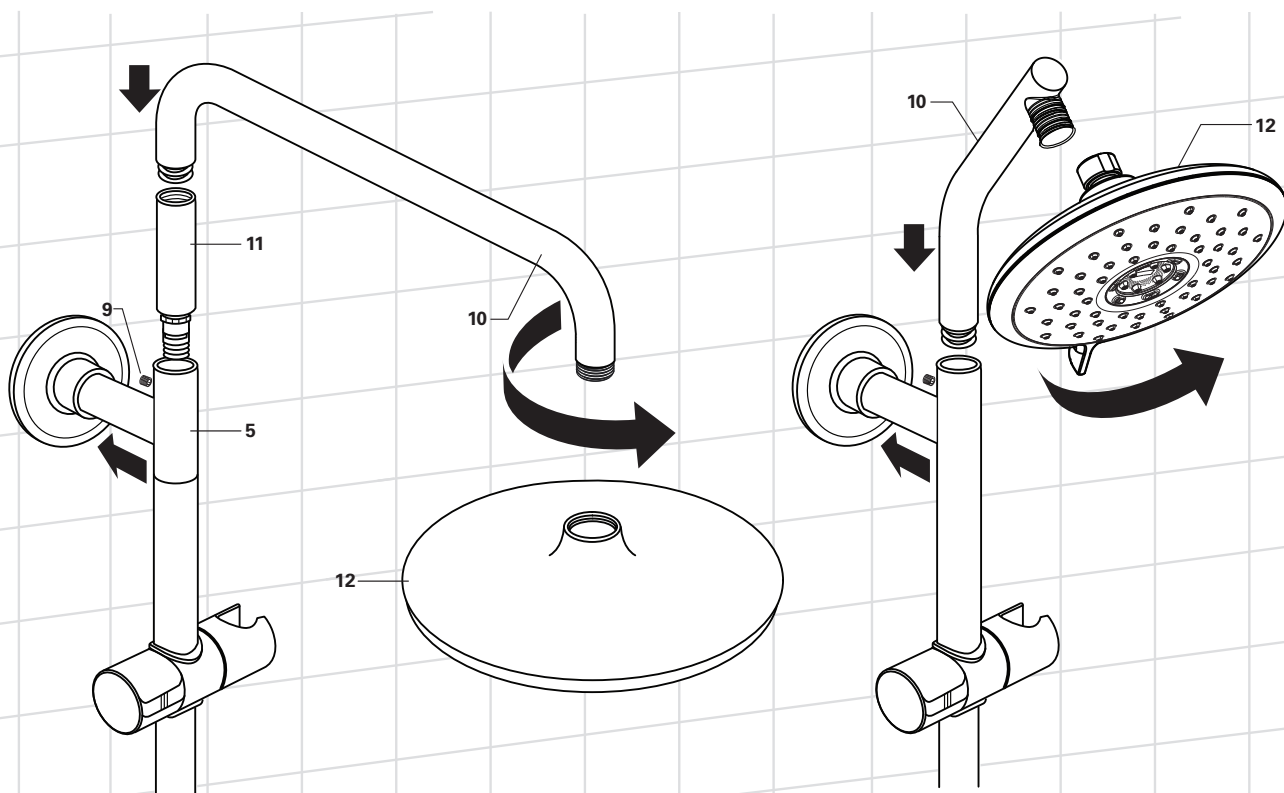
A B D E

INSTALAR LA BARRA DE LA DUCHA

1. Agregue los CHAPETONES (1 y 2) en la BARRA DE LA DUCHA (5), y deje alrededor de una pulgada de espacio antes del extremo de la tubería para poder atornillar los tornillos de ajuste.
2. Atornille parcialmente los dos TORNILLOS DE AJUSTE INFERIORES (6), los dos TORNILLOS DE AJUSTE SUPERIORES (8) y el TORNILLO DE AJUSTE SUPERIOR POSTERIOR (9) con la LLAVE ALLEN provista (7).
3. Instale la BARRA DE LA DUCHA (5) en el ADAPTADOR (3) y el SOPORTE (4). Empújela completamente sobre el adaptador y el soporte.
4. Apriete completamente los dos TORNILLOS DE AJUSTE INFERIORES (6) con la LLAVE ALLEN provista (7). Use un nivel para asegurarse de que la barra esté nivelada. Luego apriete los dos TORNILLOS DE AJUSTE SUPERIORES (8) con la LLAVE ALLEN (7). No apriete todavía el TORNILLO DE AJUSTE TRASERO SUPERIOR (9).
5. Deslice los chapetones 1 y 2 contra la pared. Retire la parte posterior adhesiva del chapetón 2 antes de presionar contra la pared durante 15 a 20 segundos.



1. Deslice el BRAZO DE LA DUCHA (10) sobre la BARRA DE LA DUCHA (5).
Opcional: Para obtener una mayor altura, inserte la VARILLA DE EXTENSIÓN DE 5" (11) en la BARRA DE LA DUCHA (5) antes de deslizar el BRAZO DE LA DUCHA (10) en la VARILLA DE EXTENSIÓN (11).
2. Apriete completamente el TORNILLO DE AJUSTE SUPERIOR TRASERO (9) al BRAZO DE LA DUCHA (5) con la LLAVE ALLEN provista (7).
3. Instale el CABEZAL DE LA DUCHA (12) en el BRAZO DE LA DUCHA (10). No se requiere cinta de plomería. Ajuste con la llave inglesa.

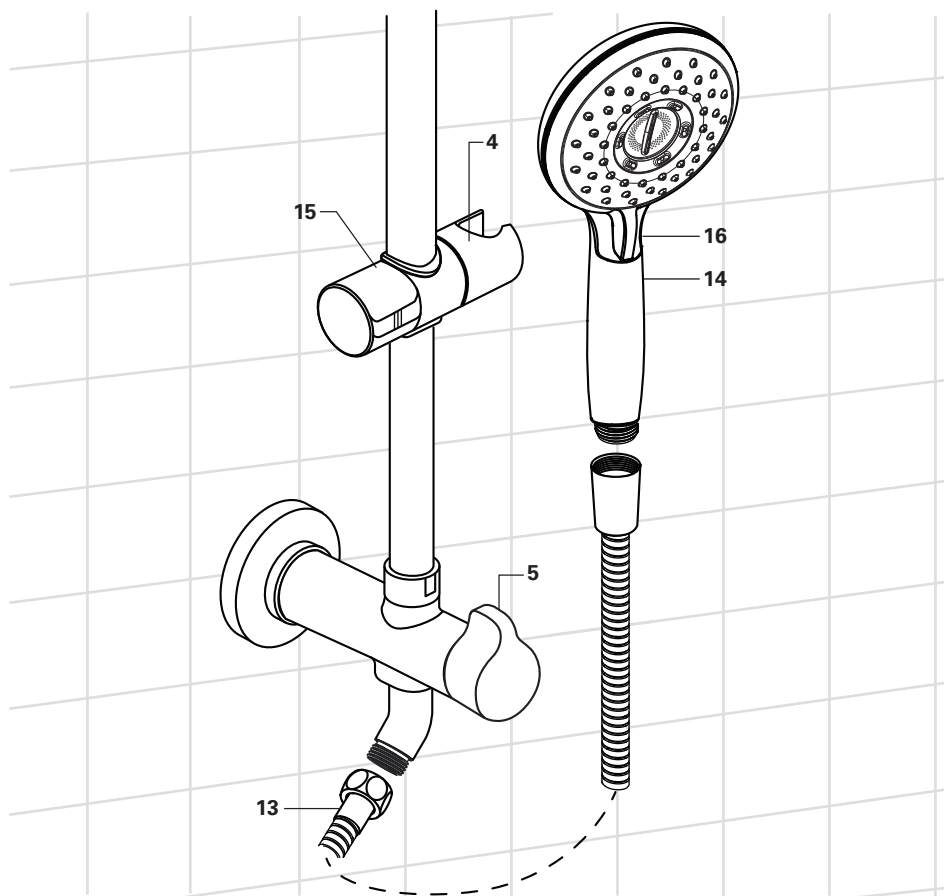


C

5

ENROSCAR LA MANGUERA

1. Enrosque el extremo hexagonal de la MANGUERA (13) en el extremo de la barra de ducha.
2. Dirija el rociador hacia la tina y encienda la válvula del duchador de mano para eliminar todo desecho.
3. Enrosque el otro extremo de la MANGUERA (13) en el DUCHADOR DE MANO (14).
4. Para ajustar la altura del duchador de mano, gire la PERILLA (15) para subir y bajar el soporte del duchador de mano.
5. Para ajustar el rociador entre el duchador de mano, el cabezal de ducha o ambos, gire la PERILLA (5) en la parte inferior de la barra de la ducha.
6. Para cambiar los modos de rociado en el duchador de mano, presione la LENGÜETA (16) hacia la izquierda o hacia la derecha para recorrer las opciones de rociado.



E

6

INSTRUCCIONES DE CUIDADO

SÍ: SIMPLEMENTE ENJUAGAR EL PRODUCTO CON AGUA LIMPIA. SECAR CON UN PAÑO DE FRANELA SUAVE. **NO:** NO LIMPIAR EL PRODUCTO CON JABONES, ÁCIDO, PULIDORES, ABRASIVOS, LIMPIADORES DUROS O UN TRAPO CON UNA SUPERFICIE ÁSPERA.

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!



Déjenos una reseña o una historia del producto en
AmericanStandard.com/reviews



Encuentre videos de instalación en
youtube.com/americanstandard

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la lavabo en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.



¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos @american_standard en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Número gratuito :
(800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985008 SP (11/23)
102907XXX0/1029110000/1029120000

PART OF **LIXIL**

American Standard